暹羅王定期加冕

曼谷二十五日電。合衆社訊。暹羅王潘美丰定期本年四月舉行加冕禮。政府已尋得奥麗白象一頭。準備到時貢獻暹王。聞暹羅雖爲大象出產之地。但純白色大象。不易尋獲云。

不用領中國出國証 僑眷可以來加

昨日有由港回加之僑胞稱。現時居留香港之僑眷子女　若合年齡可以來者。不用領取中國政府之出國證書。事因國民黨政府。曾宣佈停止發國民出國證書。而加拿大又未承認人民政府。是以僑眷來加。不用領取中共政府與國民黨政府之出國證書（即護照）。可由駐香港之加移民局委員。給予加拿大旅行執照後。即能起程前來。持有此照。且可道經美國。並無阻留云。

青年盜車毆人

溫哥華警察。今朝經過猛烈追逐一被盜之汽車後。拘獲青年七名。有五名交童子衙審查。另一盜車人。昨夜被警追逐。撞進一停止之車後。該人即落車逃。警察發一槍亦不能阻止之。另一隊青年。欲入去考街一壹二九號鹿顛會。負責人李斯阻止之。該青年等遂强毆傷李斯。一青年且拔出小刀揷在牆上示威。事後登汽車而去。李斯入聖保羅醫院敷傷云。

荷蘭帽飛廿萬英里

華人李中小姐曉倫娜盧女士。由香港隨時不丕航空公司之雪梨皇后號機抵溫哥華。她戴一用各種顏紙造成之荷蘭帽。該帽是一荷蘭飛行員失落者。各航空公司免費載之。希能物歸原主。該帽經環飛全球。二十萬英里云。

太平洋建業公司
旅行部
（金利源樓上）

△旅行快捷佳音

本公司代理中國航空公司C.N.A.C.與菲律賓航空公司P.A.L.及汎美航空公司P.A.A.幷加拿大航空公司T.C.A.美國航空公司U.A.L.現爲利便僑胞起見：特商得以上各公司關於定位購票手續可直接在本公司交款即可發票簡捷妥當僑胞如欲返國或迎接親屬來加拿大者幸祈留意焉

TAI PING YANG TRADERS LTD.
73 PENDER ST. E.
電話 MA-3658

郵政局被刼 損失一萬八千

瑪布郵局。兩年前。被竊去重四百五十磅之保險箱。內存價值一萬八百一百元之物資。本星期四日此保險箱在四十九街與起達（Heather）街接近之密林中發現。但內中物件。已被洗刧一空。惟留一腐爛滿銹之空殼而已。內藏之九百元現欵。價值一千六百元之郵票。五千元之失業保險印花。六百元郵局通用劵。及空白郵局匯票壹千張。倘賊敢塡用亦可值一百元。然據調查者稱。是項滙票　迄今未有敢用者云。

樂觀會開彩案 全權操在市檢察官

溫哥華樂觀會開彩籌款案。警察委員會通知市檢察官蘇格。如認爲證據充足。則予與控告。法官柯爾曾與市長傳臣及按察沙陣談商。請若憑證確實。警委會不能作非法之袒護。市長稱。吾人不能因小失大。市民應原諒。吾人職責所在。

◎有貨車出賣

車名CHEVROLET載重半頓。一千九百卅一年製造。各件完備。價錢相宜。
電話 GLENBURN 0850

◎伙食瓜菜生意出賣

伙食瓜菜生意街角位置訂有批約內有住家房最合夫婦經營志在速賣如有僑梓欲做此項生意者請來面議
3406 W. Broadway
Phone: CH. 8540

◎西餐館出賣

西餐館一間位於哥街每日生意可做四十五元月租卅五元三年批約如意者請來面議
619 GORE AVE.

◎黃文甫 馬磐基 啓事

逕啟者。弟等爲華僑服務。及僑眷來加問題。更當努力辦理。務使僑胞滿意。完成本人之期望。近悉加政府資源部長函覆。凡華僑申請入籍者。在一九四九年十二月一日以前而未到期領公民證者。均可予以通融之機會。可得僑眷來加團叙。享天倫之樂。如蒙委託。定必快捷妥當。辦事處。暫設跑路街。三百一十六號瑞獅旅館。
316 Powell St.
Vancouver, B.C.
MA. 6924 CE. 8893

香港 極樂氏 藥行

（接理 外洋 書信 滙兌 代辦 參茸 葯品 指導 往美 及加 拿大 手續）

極樂氏大補丸　欲求速用，每服二粒，一點鐘之久，自然樂到成功，專治男子精力不足××無能常多夜尿諸虛百損中外人士均經採用來函賀揚者數千治症詳載仿單每盒五元

強壯丸　每服六粒馬上見功服者不可因樂力奇效而躭女性確實益壽延年　每盒二元

痔藥膏　每盒五元

購搜毒丸三元

靈芝露　廣嗣樂水每樽二元主治十年不育。見花即滑。氣虛血弱。提神活血。夜夢○○。不能持久。發育不全。用者滿意。

丈夫膏　每盒二元

極樂氏大藥行　大道西十九號地下

GECK LOCK SIE
NO 15 QUEEN'S ROAD WEST　HONG KONG

SUN PEKING CHOP SUEY
雲高埠 新北京樓
252 Powell St; Vancouver, B.C.

地方雅潔著名
廚師心細術精
常備粉麵筵讌
經濟食譜兼陳

每日下午四時開至午夜壹時半
P.A. 9610
—本樓主人謹啟—

益記公司
YICK KEE COMPANY
2nd Fl. 20B, Connaught Rd. W.
HONG KONG
香港干諾道西二十B號三樓

本公司營業之宗旨實爲利便僑胞把兒專接理外洋書信銀両轉滙寄入內地兼辦理外洋客出入口各手續等　如蒙委托當不負海外諸君子之雅意也
黃崇彬啟事

寒氣迫人，最好飲

經濟的滋補的
仁和堂著名藥酒
各埠商店均有代售

調味第一
味本

總代理
國信有限公司
Kuo Seun Importers Co. Ltd.
87-91 Pender St. E.
PA. 6023-TA. 3735
Vancouver, B.C.

◎中華職工聯合總會 第八屆職員表

民國三十九年度

理事　黃敬三　黃文甫　李霖
　　　余勳平　劉煥堯　馬週
　　　羅均平　馬磐基　胡百津

常務理事　劉煥堯　黃文甫　胡百津

候補理事　黃炳樞　黃伯樵　孫漢平
　　　　　羅仲仁　馬華

監事　馮重平　湯好　李安
　　　雷社俊　特焯

常務監事　馮重平

候補監事　司徒活俊　何成貽

總務股幹事　黃敬三
助理　余勳平　胡劍青

財務股幹事　馬週
助理　黃炳樞　劉藻倫

交際股幹事　李霖
助理　劉志　馬磐基　蔣炳

調查股幹事　羅均平
助理　劉德超　陳仕三　馬立薇

駐域打利市專員　李道存　胡卓
　　　　　　　　黃順　李勝

余壽仁堂

心氣痛丸　每樽裝個　二元五毛

此丸有四拾年之經驗專治心氣痛症愈後永無復發欲知詳細函索即奉

六埠　永祥號片打街二五四號
代理　香港公司片打街壹四九號

YEE SO YEN TONG
437 Gore Ave.
VANCOUVER, B. C.

香港漢業行金山庄
HON YAP HONG
Importers & Exporters
18 wing Lok St. 2nd Fl.
HONG KONG

專誠服務僑胞輔導辦理護照代辦飛機船票選辦參茸葯材武溪蛤蚧補茶承接各埠滙兌一切信託事業歡迎諸君委託
永樂東街十八號三樓
馬叙哲謹啟

溫地辟埠 合和公司
HOP WO COMPANY
230 King St. Winnipeg, Man.

專醫奇難什症
甜尿脚患眼科
▲跌打藥酒　四両庄每樽二元五
▲百癢藥膏　一両庄二元二毛五　半両庄一元二毛五
黃杰敬啓

◎有平餐館出賣

敢者本餐館經營有年素來生意暢旺且自置傢私樓業舖戶兩間樓上有房十個出賃今不計缺本緣因各件志在遠行故願將該生意全盤與實業出賣如有僑胞欲營此業者請速前來面議幸勿失此良機也
COMMERCIAL CAFE
P.O. Box 95, Hedley, B.C.
鉄利埠[illegible]尾梳餐館啟

◎接理填報入息稅

兼會計賬項

本人前在入息稅局任職如蒙華友委託自當竭誠服務
R. P. GODFREY 536 HOWE ST.
TAt 5026 KE. 2067Y

◎大伙食店出賣

此生意曾登廣告出賣志在速賣特減少貳千五百元由主在一月內離埠故必須從速出賣一星期可能交易清楚在一九四九年所做現欵生意根據部記已達六萬三千九百元包括舖內住房每月舖租六拾元舖內地台之積面共計壹萬壹千方尺有擴充生意之餘地尚有四年批約取價九千五百元貨物照單另計如意者請來面商
Blenheim Food Market
3303 West 4th Ave.

合生隆記有限公司
HOP SANG LUNG KEE CO. LTD.
79 Pender St. E. Vancouver, B.C.
PHONE PA. 5845

新到
頂厚冬菇
大江瑤柱
上市

Hong Yee On Co.　電話PA. 1628　Quon H. Wong Agencies
同裕安公司　141 E. Pender St. Vancouver, B.C.　黃埜俠事務所

黃埜俠事務所代理

詩不丕航空公司機票　兼理美國總統輪船
東亞輪船公司船票　專辦入籍移民事件

☯雲埠同裕安公司總代理岐豐玉藥酒•

九名酒
梧州蛤蚧•周公百歲•斑豹烏脚
龍虎活血•龍虱健腎•三鞭海狗
參茸三鞭•虎骨木瓜•婦科毛鷄

力勝拔蘭地，功過五加皮！

精神飽滿　身强力健　招商代理　廉價批發

新到祖國捷利公司美國金聲公司唱片

王大儒	二只	狀元紅	二件	桃花扇底詩	二件
大鄉里艷史	二只	莫忘今宵	二只	花底流鶯	二件
騎牛搵牛	二只	郎心碎妾心	二只	男燒衣	二件
閨留學廣	二只	錯抱秦樓月	二只	文素臣	二件
風情老藕	二只	恨鎖瓊樓	二只	偷香客	二只
梅知府	二只	珠聯璧合	二只	胭脂扣	二只
胡不歸	二只	天賜良緣	二只	咬碎同心結	二只
大傻買猪	二只	心心相印	二只	笑賊銀燈	二只
秋江冷艷	二件	舊館殘香	二件	挑琴夜寒	二件
馬嵬坡	二件	秋墳	二件		

Presto
"LIGHTS for a LIFETIME"

每只六元半
新式自動火機無失火之虞
廣珍金器鐘錶
KWONG CHIN HO CO.
39 Pender Street E.
Vancouver, B.C.

各種新款首飾　著名男女手錶袋錶　各馳名公司墨水筆

雲埠陳穎川總堂紀念預告

敬啓者現本總堂謹擇于三月十二日午后一時舉行第廿四週年紀念典禮並開全加代表大會參訂各事宜統請

各埠穎川分堂
各埠穎川報社暨各昆仲嬸姆姊妹等屆時

踴駕臨助慶指示禮儀曷勝榮幸